

CORRECTION

BAD RATES OF CONVERGENCE FOR THE CENTRAL LIMIT THEOREM IN HILBERT SPACE

BY WAN-SOO RHEE AND MICHEL TALAGRAND

The Annals of Probability (1984) 12 843–850

The claim “(b) is a consequence of (3.2)” on page 849 is incorrect. If N^0 is an infinitely differentiable norm on l^2 , the norm on the Hilbertian sum $\bigoplus_{p=1}^{\infty} l_{n(p)}^2$ given for $x = (x_p)$, $x_p \in l_{n(p)}^2$ by $N(x) = N^0(x^0)$, where $x^0 = (\|x_p\|)_p$ need not be infinitely differentiable.

This was pointed out to us by V. Bentkus (and later by others). However the norm we construct is infinitely differentiable, and this can be checked essentially by our argument. For $x \in \bigoplus_{p=1}^{\infty} l_{n(p)}^2$ we define $B(x) = A(x^0)$, where A is defined on page 845. Since, as shown in step 2, page 845, the various definitions of A patch well, B is infinitely differentiable and each differential is bounded on

$$V' = \{x; \frac{1}{2} \leq \|x\| < 2\} = \{x; x^0 \in U'\}.$$

Exactly as in the 4th step, bottom of page 846, one sees that $D_x B(x) \geq 1/3$ for $x \in V'$.

We now mimic the 5th step, top of page 847. For $x \in V'$, $t \in \mathbb{R}$, let $h(x, t) = B(x/t)$. Since $N(x) = N^0(x^0)$, we have

$$A\left(\frac{x^0}{N^0(x^0)}\right) = 1 = B\left(\frac{x}{N(x)}\right),$$

and thus $h(x, N(x)) = 1$.

The implicit function theorem shows that $D_x N(y) = D_x B(y)/D_{\bar{x}} B(\bar{x})$, where $\bar{x} = x/N(x)$. This shows by induction that N is infinitely differentiable on V' and that the n th differential is bounded on V' , hence on the unit sphere.

FACULTY OF MANAGEMENT SCIENCE
THE OHIO STATE UNIVERSITY
1775 COLLEGE ROAD
COLUMBUS, OHIO 43210

UNIVERSITÉ PARIS VI
EQUIPE D'ANALYSE—TOUR 46
4 PLACE JUSSIEU
75230 PARIS CEDEX 05
FRANCE
AND
DEPARTMENT OF MATHEMATICS
THE OHIO STATE UNIVERSITY
231 WEST 18TH STREET
COLUMBUS, OHIO 43210

Received March 1988.